

# HORARIOS DE TUTORIAS

CURSO 2016/17

## GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

APELLIDOS Y NOMBRE	CATEGORÍA	ÁREA	DEPARTAMENTO	MAIL	HORARIO TUTORÍAS
ABELED0 PRIETO, MARÍA ELENA	ASOCIADO 6H	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	abeledo@usal.es	Lunes de 13 a15 Jueves de 11 a 15 Es necesario concertar cita previa.
ALONSO ARAGUÁS, ICÍAR	PROFESOR CONTRATADO DOCTOR	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	itziar@usal.es	Pendiente de concretar a principio de curso
ALVAREZ GASPAR, NATALIA	PROFESOR TITULAR DE ESCUELA UNIVERSITARIA	FILOLOGÍA FRANCESA	FILOLOGÍA FRANCESA	natal@usal.es	Lunes: de 16 a 17 y de 19 a 20 Jueves: de 16 a 17 y de 19 a 20
BRANDER DE LA IGLESIA, MARÍA	PROFESOR COLABORADOR	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	mbrander@usal.es	<b>2º cuatrimestre</b> Lunes: 11:10 a 13:00 Martes:13:00 a 14:30
BUSTOS GISBERT, JOSÉ M.	PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	jbustos@usal.es	Lunes a Jueves de 13a 14 Viernes de 11 a 13
DE LA CRUZ RECIO, MANUEL	PROFESOR AYUDANTE DOCTOR	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	manueldelacruzrecio@usal.es	<b>Primer cuatrimestre</b> Lunes - 9:10-10:10 / 11:00:13:00 Viernes- 9:10-10:10 <b>Segundo cuatrimestre</b> Martes- 13:00-14:00 Jueves- 11:00-14:00 Es necesario concertar cita previa. Las tutorías de prácticas en los laboratorios se fijarán consultando a los alumnos
DE STERCK,	ASOCIADO 6H	TRADUCCIÓN E	TRADUCCIÓN E	desterck@usal.es	A concretar al inicio del curso

GOEDELE		INTERPRETACIÓN	INTERPRETACIÓN		
DUBROCA GALIN, DANIELLE	PROFESOR TITULAR DE ESCUELA UNIVERSITARIA	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	danielle@usal.es	A concretar al inicio del curso
ELENA GARCÍA, PILAR	CATEDRÁTICA	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	pel@usal.es	A concretar al inicio del curso
ESPINOZA SAAVEDRA, M <sup>a</sup> JOSÉ	ASOCIADO 6H	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	espinoza.saavedra@usal.es	A concretar al inicio del curso
FLORES GARCÍA, ÁNGELA	PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	angela@usal.es	A concretar al inicio del curso
FUENTES MORÁN, M <sup>a</sup> TERESA	PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	tfuentes@usal.es	Martes, miércoles y jueves de 16 a 18 Con cita previa
GARCÍA PALACIOS, JOAQUÍN	PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	gpalacios@usal.es	A concretar al inicio del curso
GARCÍA SÁNCHEZ, M <sup>a</sup> NOËLLE	PROFESOR COLABORADOR	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	noelle@usal.es	Lunes (hasta el 11 de nov.): 11:00-13:00 Lunes (desde el 14 de nov.): 9:00-11:00 Martes: 11:00 - 13:00 Miércoles: 09:00 - 11:00
GONZÁLEZ FERNÁNDEZ, LAURA	ASOCIADO 6H	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	laurago@usal.es	<b>Primer cuatrimestre:</b> Jueves: 8-9 h y 13-15h Viernes: 8-9 h y 13-15h <b>Segundo cuatrimestre:</b> Jueves: 8-11 h y 13-15h Viernes: 13-14h
GONZÁLEZ- IGLESIAS GONZÁLEZ, JUAN DAVID		TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	forloyo@usal.es	A concretar al inicio del curso
GUTIÉRREZ RODILLA, BERTHA		HISTORIA DE LA CIENCIA	CIENCIAS BIOMÉDICAS Y	bertha@usal.es	A concretar al inicio del curso

			DEL DIAGNÓSTICO		
HERNANDEZ ALONSO, REBECA		FILOLOGÍA GALLEGA Y PORTUGUESA	FILOLOGÍA MODERNA	rebecahernandez@usal.es	<b>Primer cuatrimestre</b> Lunes de 10 a 11 Martes de 10 a 13 Miércoles de 9 a 10 <b>Segundo cuatrimestre</b> Martes de 9 a 12 Miércoles de 8 a 9 y de 12 a 14
HOLL, IRIS	ASOCIADO 6H	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	irisaholl@usal.es	Previa solicitud por correo electrónico
KATO, SAYAKA	ASOCIADA 6H	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	sayaka@usa.es	A concretar al inicio del curso
LINDER MOLIN, DANIEL	AYUDANTE DOCTOR	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	dlinder@usal.es	A concretar al inicio del curso
MARTÍN RUANO, M <sup>a</sup> ROSARIO	PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	mrmr@usal.es	A concretar al inicio del curso
MÉNDEZ GARRIDO, AMALIA	PROFESOR TITULAR DE ESCUELA UNIVERSITARIO	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	amendez@usal.es	A concretar al inicio del curso
MERLO VEGA, JOSÉ ANTONIO	PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD	BIBLIOTECONOMÍA Y DOCUMENTACIÓN	BIBLIOTECONOMÍA Y DOCUMENTACIÓN	merlo@usal.es	<b>Primer cuatrimestre</b> Miércoles y jueves, de 9:30 a 12:30 h
NIETO HERNÁNDEZ, ISABEL	PROFESOR TITULAR DE ESCUELA	DERECHO MERCANTIL	DERECHO PRIVADO	belisa@usal.es	A concretar a través de e-mail
PÁEZ RODRÍGUEZ, ALBA		TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	albapaez@usal.es	A concretar al inicio del curso
PALACIO ALONSO, ELENA	PROFESOR COLABORADOR	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	elenapalacio@usal.es	Martes y jueves de 12 a 14
RECIO ARIZA, M <sup>a</sup> ÁNGELES	PROFESOR CONTRATADO DOCTOR	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	recio@usal.es	De lunes a jueves de 13 a 14.30 horas

RODRIGUEZ MURPHY, ELENA		TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	er.murphy@usal.es	A concretar al inicio del curso
RODRÍGUEZ VÁZQUEZ DE ALDANA, EMILIO	PROFESOR TITULAR DE ESCUELA UNIVERSITARIA	LENGUAJES Y SISTEMAS INFORMÁTICOS	INFORMÁTICA Y AUTOMÁTICA	aldana@usal.es	<b>Primer cuatrimestre</b> Lunes: de 9 a 13 Miércoles: de 11 a 13 <b>Segundo cuatrimestre</b> Martes: de 11 a 13 Jueves: de 9 a 13
ROISS, SILVIA	PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	roiss@usal.es	A concretar al inicio del curso
ROMANO MARTÍN, YOLANDA		ITALIANO	FILOLOGÍA MODERNA	yromano@usal.es	A concretar al inicio del curso
RUIZ MARTÍNEZ, DANIEL	ASOCIADO 6H	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	druiz@usal.es	A concretar al inicio del curso
SÁNCHEZ IGLESIAS, JORGE J.	PROFESOR CONTRATADO DOCTOR	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	jsi@usal.es	A concretar al inicio del curso
SANTANA LÓPEZ, BELÉN	PROFESOR CONTRATADO DOCTOR-INTERINO	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	bsantana@usal.es	A concretar al inicio del curso Previa cita por correo electrónico: <a href="mailto:bsantana@usal.es">bsantana@usal.es</a>
TODA IGLESIA, FERNANDO	CATEDRÁTICO	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	ftoda@usal.es	A concretar al inicio del curso
TORIJANO PÉREZ, J. AGUSTÍN	ASOCIADO 6H	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	torijano@usal.es	A concretar al inicio del curso
TORRES DEL REY, JESÚS	PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	jtorres@usal.es	Solicitudes en <a href="http://bit.do/tutoriajtorres">http://bit.do/tutoriajtorres</a>
VALDERREY REÑONES, CRISTINA	PROFESOR TITULAR UNIVERSIDAD	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	valderrey@usal.es	Martes de 8 a 11 Miércoles de 11 a 14
VELÁZQUEZ GARCÍA, SARA		FILOLOGÍA ITALIANA	FILOLOGÍA MODERNA	svelazquez@usal.es	A concretar al inicio del curso

VIDAL CLARAMONTE, M <sup>a</sup> C. ÁFRICA	CATEDRÁTICA	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	africa@usal.es	A concretar al inicio del curso
VIDAL SALES, CRISTINA		TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	cvidal@usal.es	A concretar al inicio del curso
VIÑAS DEL PALACIO, YOLANDA CRISTINA	PROFESORA CONTRATADA DOCTORA	FILOLOGÍA FRANCESA	FILOLOGÍA FRANCESA	yolandav@usal.es	Lunes, miércoles y viernes: de 10 a 12 Martes y Jueves: de 18 a 20
ZIMMERMANN GONZÁLEZ, PETRA	ASOCIADA 6H	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	pezet@usal.es	A concretar al inicio del curso